



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
13 April 2012
Russian
Original: English

Шестьдесят шестая сессия

Пятый комитет

Пункт 146 повестки дня

Административные и бюджетные аспекты

финансирования операций Организации

Объединенных Наций по поддержанию мира

Предлагаемые бюджеты операций по поддержанию мира на период с 1 июля 2012 года по 30 июня 2013 года

Записка Генерального секретаря

1. Информация о бюджетах, содержащаяся в приложении к настоящей записке, предоставляется во исполнение пункта 8 раздела I резолюции 49/233 А Генеральной Ассамблеи, в котором содержится просьба к Генеральному секретарю представлять дважды в год Ассамблее для информации таблицу, содержащую сводку предлагаемых бюджетных потребностей по каждой операции по поддержанию мира на период с 1 июля по 30 июня, включая разбивку расходов по основным статьям и общий объем потребностей в ресурсах.

2. В приложении к настоящей записке приводится информация о предлагаемых бюджетах операций по поддержанию мира, Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи, Италия, и вспомогательного счета для операций по поддержанию мира на период с 1 июля 2012 года по 30 июня 2013 года.



Приложение

Предлагаемые бюджеты операций по поддержанию мира, Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи, Италия, и вспомогательного счета для операций по поддержанию мира на период с 1 июля 2012 года по 30 июня 2013 года (В долл. США)

Категория	МООНРЗС	МООНСГ	МООНСДРК	ЮНАМИД	СООННР	ВСООНК	ВСООНЛ	ЮНИСФА
1. Расходы по военному и полицейскому персоналу	6 515 100	311 681 300	503 142 400	711 613 700	22 888 600	22 859 200	284 958 300	112 930 200
2. Расходы по гражданскому персоналу	24 374 300	137 941 700	315 365 000	317 101 200	10 999 400	14 247 200	101 551 600	17 249 800
3. Оперативные потребности								
Персонал, предоставляемый правительствами	39 400	4 526 100	6 398 200	212 700	—	—	—	—
Гражданские наблюдатели за процессом выборов	—	—	—	—	—	—	—	—
Консультанты	15 000	238 100	236 800	477 000	20 500	44 000	—	17 600
Официальные поездки	726 400	4 210 400	9 869 400	6 256 700	443 400	400 400	1 090 400	633 500
Помещения и объекты инфраструктуры	3 182 100	94 004 800	115 158 600	144 629 000	6 280 500	9 044 400	52 297 700	37 365 300
Наземный транспорт	1 110 500	12 552 400	26 381 600	18 656 600	2 850 300	3 365 300	8 561 900	4 021 700
Воздушный транспорт	16 268 700	21 692 700	261 569 400	204 030 000	—	2 025 000	6 697 100	47 497 900
Морской транспорт	—	613 300	1 812 400	—	—	—	31 792 900	—
Связь	1 121 300	24 677 300	39 978 200	38 983 700	911 600	731 200	14 239 700	8 959 800
Информационные технологии	946 100	6 400 700	10 718 200	11 643 700	630 700	571 400	2 881 900	3 882 700
Медицинское обслуживание	170 700	7 738 500	15 447 600	20 295 000	484 500	352 900	4 184 700	2 831 300
Специальное оборудование	—	3 496 400	5 013 600	6 608 300	137 700	19 600	4 839 600	1 874 300
Прочие предметы снабжения, услуги и оборудование	4 245 600	9 616 100	25 823 900	38 457 300	591 500	554 900	3 606 500	19 281 000
Проекты с быстрой отдачей	—	5 000 000	2 000 000	2 000 000	—	—	500 000	250 000
Валовые потребности	58 715 200	644 389 800	1 338 915 300	1 520 964 900	46 238 700	54 215 500	517 202 300	256 795 100
4. Поступления по плану налогообложения персонала	2 280 600	12 624 000	26 794 700	25 253 700	1 178 800	2 048 100	11 115 600	1 358 600
Чистые потребности	56 434 600	631 765 800	1 312 120 600	1 495 711 200	45 059 900	52 167 400	506 086 700	255 436 500
5. Добровольные взносы натурой (заложенные в бюджет)	3 046 800	—	3 945 800	—	—	1 530 200	—	—
Общий объем потребностей	61 762 000	644 389 800	1 342 861 100	1 520 964 900	46 238 700	55 745 700	517 202 300	256 795 100

Категория	МООНК	МООНЛ	МООНЮС	ИМООНТ	ОООНКИ	ЮНСОА	Итого	БСООН	Вспомогатель- ный счет	Всего
1. Расходы по воен- ному и полицей- скому персоналу	740 000	229 772 300	229 870 600	50 003 900	291 346 700	105 264 700	2 883 587 000	—	—	2 883 587 000
2. Расходы по граж- данскому персоналу	37 326 100	120 415 700	213 037 800	75 462 000	113 011 300	42 258 400	1 540 341 500	43 818 700	208 368 000	1 792 528 200
3. Оперативные по- требности										
Персонал, предос- таваемый прави- тельствами	—	1 492 800	3 127 000	—	1 745 700	—	17 541 900	—	—	17 541 900
Гражданские на- блюдатели за про- цессом выборов	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Консультанты	262 300	891 000	828 300	457 600	431 500	2 250 200	6 169 900	705 100	6 575 600	13 450 600
Официальные по- ездки	675 400	2 077 400	5 966 000	2 812 100	3 900 100	2 106 300	41 167 900	1 268 500	12 177 800	54 614 200
Помещения и объ- екты инфраструк- туры	3 820 300	50 319 100	100 245 800	10 606 900	57 012 000	74 020 500	757 987 000	8 164 100	20 450 500	786 601 600
Наземный транс- порт	715 200	9 211 200	21 393 300	2 181 800	11 147 800	34 775 700	156 925 300	672 900	—	157 598 200
Воздушный транс- порт	—	54 365 600	150 419 800	9 213 800	37 176 000	46 150 900	857 106 900	—	—	857 106 900
Морской транспорт	—	3 237 100	—	—	6 100	1 851 900	39 313 700	—	—	39 313 700
Связь	1 600 400	12 187 300	24 691 400	3 370 300	17 680 700	31 223 500	220 356 400	6 796 900	2 446 300	229 599 600
Информационные технологии	1 135 200	3 878 100	9 611 700	2 525 100	4 131 300	7 287 300	66 244 100	7 296 400	54 843 500 ^a	128 384 000
Медицинское об- служивание	202 900	7 661 500	5 930 300	1 110 200	7 933 700	25 418 300	99 762 100	347 700	—	100 109 800
Специальное обо- рудование	—	2 197 400	3 153 700	236 200	4 607 600	—	32 184 400	—	—	32 184 400
Прочие предметы снабжения, услуги и оборудование	485 400	3 517 500	69 486 800	2 238 300	34 027 700	65 659 600	277 592 100	1 391 300	15 595 000	294 578 400

Категория	МООНК	МООНЛ	МООНЮС	ИМООНТ	ООНКИ	ЮНСОА	Итого	БСООН	Вспомогатель- ный счет	Всего
Проекты с быстрой отдачей	–	1 000 000	2 000 000	–	2 000 000	–	14 750 000	–	–	14 750 000
Валовые потреб- ности	46 963 200	502 224 000	839 762 500	160 218 200	586 158 200	438 267 300	7 011 030 200	70 461 600	320 456 700	7 401 948 500
4. Поступления по плану налогообло- жения персонала	3 767 500	9 732 000	18 032 800	6 012 800	9 552 500	3 361 300	133 113 000	6 044 400	28 544 100	167 701 500
Чистые потребно- сти	43 195 700	492 492 000	821 729 700	154 205 400	576 605 700	434 906 000	6 877 917 200	64 417 200	291 912 600	7 234 247 000
5. Добровольные взносы натурой (заложенные в бюджет)	–	52 800	–	–	–	–	8 575 600	–	–	8 575 600
Общий объем по- требностей	46 963 200	502 276 800	839 762 500	160 218 200	586 158 200	438 267 300	7 019 605 800	70 461 600	320 456 700	7 410 524 100

^a Включая сумму в 37 337 600 долл. США на цели реализации проекта общеорганизационного планирования ресурсов «Умоджа».

Сокращения: МООНРЗС — Миссия Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре; МООНСГ — Миссия Организации Объединенных Наций по стабилизации в Гаити; МООНДРК — Миссия Организации Объединенных Наций в Демократической Республике Конго; ЮНАМИД — Смешанная операция Африканского союза-Организации Объединенных Наций в Дарфуре; СООННР — Силы Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением; ВСООНК — Вооруженные силы Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре; ВСООНЛ — Временные силы Организации Объединенных Наций в Ливане; ЮНИСФА — Временные силы Организации Объединенных Наций по обеспечению безопасности в Абее; БСООН — База материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи, Италия; МООНК — Миссия Организации Объединенных Наций по делам временной администрации в Косово; МООНЛ — Миссия Организации Объединенных Наций в Либерии; МООНЮС — Миссия Организации Объединенных Наций в Южном Судане; ИМООНТ — Интегрированная миссия Организации Объединенных Наций в Тиморе-Лешти; ООНКИ — Операция Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре; ЮНСОА — Отделение Организации Объединенных Наций по поддержке Миссии Африканского союза в Сомали.